



## 授權合約

Lenovo 謹代表其自身及其關係企業（合稱「**Lenovo**」）與您簽訂本授權合約（下稱「**本合約**」）。本合約適用於您所取得的每項 **Lenovo** 軟體產品，不論該軟體產品是預先安裝或隨附在 **Lenovo** 硬體產品上，或是您另行取得，抑或是從 **Lenovo** 網站、第三方網站或 **Lenovo** 認可的應用程式商店下載而得，都應適用本合約。本合約也適用於上述軟體產品的所有更新和修補程式。本合約不適用於預先載入或下載至您產品的非 **Lenovo** 軟體，而任何軟體，若作為服務或軟體產品項目有其自身應該適用的授權條款，則亦不適用本合約。本合約提供其他語言版本，網址為 <https://support.lenovo.com/us/en/solutions/ht100141>。

### 1. 接受本合約

- 1.1 您必須接受本合約，**Lenovo** 才會將軟體產品授權給您。按一下接受，或是安裝、下載或使用軟體產品，即代表您同意本合約條款。
- 1.2 若您不同意這些條款，請勿安裝、下載或使用軟體產品。
  - (a) 若您已經取得軟體產品並支付授權費用，請將軟體產品退還給提供者，即可獲得您所支付金額的退費或是購物金。
  - (b) 若您取得的是預先安裝或隨附在 **Lenovo** 硬體產品上的軟體產品，您可以繼續使用該硬體產品，但不得使用這份合約中所涵蓋的軟體產品。

### 2. 定義

- 2.1 「**關係企業**」係指直接或間接控制一方當事人，或受其控制，或與其同受另一方控制的任何實體。
- 2.2 「**開放原始碼授權**」係指在法律上，允許您自由使用、修改及分享某開放原始碼軟體的授權，且開放原始碼授權須符合下列條件：
  - (a) 經開放原始碼促進會（Open Source Initiative，以下簡稱「**OSI**」）核准，其原則定義於：<https://opensource.org/osd>；及/或
  - (b) 符合自由軟體基金會標準，其內涵如下列網址所述：<https://www.gnu.org/philosophy/free-sw.html>。
- 2.3 「**開放原始碼軟體**」係指任何受開放原始碼授權條款與條件規範的電腦程式，包括其任何修改、改善、衍生作品、釋出及修正。
- 2.4 您與 **Lenovo** 可被合稱為「**雙方當事人**」，亦可單稱為「**當事人**」。
- 2.5 「**軟體產品**」係指 **Lenovo** 電腦軟體程式（無論預先安裝或另外提供）以及相關的授權材料，例如說明文件。
- 2.6 「**您**」和「**您的**」係指身為被授權人的您，所指稱的對象有可能是個人，也可能是單一法人。

### 3. 賦予權利

# Lenovo 授權合約

您應保留購買當日的交易文件，例如收據、發票或類似文件，證明您有使用軟體產品的權利。交易文件將指明您所取得的使用層級。若未指明使用層級，您可以在一個硬體產品上安裝和使用一份軟體產品。您的交易文件也是未來有可用升級時，您能否升級的資格證明。至於在 **Lenovo** 硬體產品上預先安裝、隨附或免費提供使用的軟體產品，您購買硬體產品的買賣交易文件也是您享有軟體產品使用權利的證明。

## 4. 授權

- 4.1 該軟體產品屬 **Lenovo** 或是 **Lenovo** 供應商所有，僅提供版權與授權，並非賣斷。若您合法取得軟體產品，**Lenovo** 授予您使用該軟體產品的非專屬授權。
- 4.2 您可以 (1) 依照您的交易文件中指明的使用層級來使用軟體產品以及 (2) 建立和安裝複本，包括備份複本以作為使用支援。本合約條款適用於您建立的每一個複本。您不得移除或更改任何版權聲明或所有權圖標。
- 4.3 若您以程式升級的方式取得軟體產品，在您安裝升級後，您不得使用尚未升級的原始軟體產品，或將其轉移給其他人。
- 4.4 您必須確保使用軟體產品的任何人（無論透過本機或遠端存取）皆獲得您的授權，並且遵守本合約條款的規定。
- 4.5 您不可以 (1) 使用、複製、修改或散佈軟體產品，除了本合約中所規定者，或以任何方式違反任一適用法律，包括但不限於著作權法；(2) 解編、反向組譯或是以任何方式轉譯軟體產品，除非法律明文允許而且不會違反合約規範者；或是 (3) 將軟體產品轉授權出租或出借。
- 4.6 若您違反本合約條款，**Lenovo** 可能終止授權。若 **Lenovo** 終止授權，您必須銷毀軟體產品的所有複本。
- 4.7 **Lenovo** 會使用更新程式來更新您電腦上的軟體產品。若作業系統有所支援，則會自動下載並安裝重大更新。重大更新是指電腦必須安裝才能正常運作的更新。未安裝重大更新可能導致資料毀損或遺失、重大系統故障或是硬體故障。例如，重大更新可能包含硬碟機韌體更新、BIOS 升級、裝置驅動程式修正，或是作業系統或其他預先安裝軟體的修正。在有自動更新功能的情況下，您可以透過變更「系統更新」程式設定，隨時停用這項自動功能。

## 5. 帳戶

- 5.1 您可能需要建立自己的帳戶（下稱「帳戶」），才能使用軟體產品或其部分特色或功能。若要建立帳戶，您或許可以使用 **Lenovo** 通用帳戶（例如 **Lenovo ID**）或第三方帳戶資訊。若然，則可能另須適用其他 **Lenovo** 或第三方條款。請參閱軟體產品隨附的說明。
- 5.2 一旦建立帳戶，即表示您同意提供 **Lenovo** 真實、正確、最新且完整的帳戶管理必要資訊，例如您的姓名、電子郵件地址、電話號碼等（合稱為「註冊資料」），嗣後 **Lenovo** 若有此等要求，則亦視同您同意此事。您應隨時維護並立即更新註冊資料。如果您的註冊資料有誤、不正確、非最新或不完整，您對軟體產品或其部分功能的存取就有可能會受到限制或拒絕。
- 5.3 您應自行負責維護您帳戶資訊和密碼的保密性。在您的帳戶上發生或透過您的帳戶發生的任何活動，您都必須隨時負擔完全責任，即使您並未授權該活動亦然。
- 5.4 若您的帳戶發生任何未經授權的使用，或發生任何其他安全漏洞，您皆應立刻通知 **Lenovo**。無論在任何情況下，**Lenovo** 均不對您帳戶的任何未經授權使用負責。
- 5.5 在建立帳戶當下，您本人即為帳戶所有人。嗣後若發生所有權變更，則必須有適當的法律文件證明之。**Lenovo** 不會負責裁決任何與所有權相關的爭議。**Lenovo** 若無法判定帳戶的合法所有人為何，則可自行決定暫停或終止帳戶。

# Lenovo 授權合約

## 6. 轉讓

- 6.1 您不得轉讓或將軟體產品分派給其他人，本第 6 節「轉讓」所允許的情況除外。
- 6.2 預先安裝的軟體產品僅提供在其所預先安裝或隨附的硬體產品上授權使用，並且僅能連同該 Lenovo 硬體產品一起轉讓。軟體不得脫離 Lenovo 硬體產品單獨轉讓。

## 7. 開放原始碼與其他第三方產品

- 7.1 軟體產品的某些部份，以及依本合約提供之未來更新與修補程式，可能會包括以特定開放原始碼授權作為授權基礎的開放原始碼軟體。若開放原始碼軟體所適用之開放原始碼授權條款，與本合約條款內容發生衝突，有所衝突的部分應以開放原始碼授權條款的規定為準。未免疑義在此澄清，若依本合約提供之軟體產品，其全部或任一部分若並未提及，或以其他方式指明該等開放原始碼授權，即應以本合約規定為準。
- 7.2 任何開放原始碼軟體都是依「現狀」提供，Lenovo 或開放原始碼軟體的任何作者或貢獻者均不提供任何形式的賠償、聲明或擔保（無論明示或暗示），包括但不限於任何所有權、非侵權、適售性或符合特定目的的賠償、聲明或擔保。對於開放原始碼軟體所造成之任何直接、間接、特殊、附帶性及衍生性損害（例如利潤損失），Lenovo 或是開放原始碼軟體之作者或貢獻者，均不負賠償責任。
- 7.3 您確認並同意，就您所使用或轉散佈之任何軟體產品而言，您有責任遵守任何適用之開放原始碼授權條款與條件。Lenovo 會就您的遵守義務提供您合理的協助，但您必須承擔遵守所有適用開放原始碼授權的最終責任。
- 7.4 Lenovo 軟體產品、其功能、特色或未來更新和修補程式可能會包含、搭配、倚賴第三方提供之軟體元件、應用程式、網站或其他產品或服務（合稱為「第三方產品」），或是提供第三方產品的連結。第三方產品並非由 Lenovo 控制或經營。它們通常是由第三方，根據其自身的條款與條件授權/提供，且可能需要支付授權費用和/或其他支出。由 Lenovo 授權/提供的第三方產品，若無第三方條款與條件可用，則應受本合約的條款規範。第三方產品中若包含任何開放原始碼軟體，各該第三方應針對使用開放原始碼軟體一事，自行負責履行任何相關之開放原始碼授權遵守義務。
- 7.5 您瞭解，一旦下載和/或使用第三方產品，就有可能必須遵守第三方規定的其他條款與條件，或是被第三方收取額外的授權費用、服務費或其他支出。您確認並同意，您須自行負責遵守此類條款與條件，並且支付此等費用與支出。
- 7.6 LENOVO 對於第三方產品的安全性、品質、內容或其他任何方面，均不做任何聲明或擔保，包括但不限於其可用性、用途、準確性、可靠性或完整性。您瞭解並同意，您須自行酌情決定是否下載及/或使用任何第三方產品，所生風險並應由您自行承擔，若因下載及/或使用第三方產品，而造成裝置或其他財產受到任何損害，或是造成任何資料損失，此等損害或損失均應由您自行負責。您必須自行採取預防措施，確保您選擇使用的第三方產品沒有病毒、蠕蟲、特洛伊木馬程式，和其他任何具有破壞性質的物件，對於任何第三方產品所造成之或與其相關之任何損害或傷害，LENOVO 概不負責。

## 8. 軟體產品規格與相關服務

若有軟體產品規格以及指定的作業系統資訊，則已包含在軟體產品隨附的說明文件中，例如 README 或是類似標題的檔案，或是 Lenovo 另外發佈的檔案。在進一步遵守其他條款與條件的前提之下，Lenovo 或第三方皆可透過 Lenovo 軟體產品向您提供服務。

我們致力於維持軟體產品與相關服務的正常運作，但就如同所有線上服務，我們的服務也可能偶爾會受到中斷和停電的影響，而且其可用性和效能可能會因您的地區和其他因素而有所不同。

您同意 Lenovo 得隨時變更、改善、暫停或停止任何軟體產品或相關服務的任何規格、功能或特色，且無須事先通知。您應實施定期備份計畫，定期備份與軟體產品一同儲存的任何資料，或以其他形式提供給 Lenovo 的任何資料，這是因為，倘若發生上述情境，這些資料便有可能無法取用。若因此等中斷、停電或供電異常，或

# Lenovo 授權合約

因變更/停止任何軟體產品、服務或其功能，而造成您蒙受任何干擾或損失，在法律允許的範圍內 **Lenovo** 無須承擔任何責任。

## 9. 隱私

請參閱 **Lenovo** 產品隱私權聲明，網址為 [www.lenovo.com/privacy/](http://www.lenovo.com/privacy/)。您對軟體產品的使用，應遵守 **Lenovo** 產品隱私權聲明條款。

第三方的隱私權政策與實務可能會與 **Lenovo** 不同。您選擇提供給第三方，或由第三方收集的個人、使用者和/或裝置資訊，並不受 **Lenovo** 產品隱私權聲明規範。我們建議您，在允許收集和使用您的資訊之前，要先詳閱任何與您互動之第三方的隱私權聲明。

## 10. 行銷與支援資訊

**Lenovo** 可能會將 **Lenovo** 或第三方產品或服務的相關產品公告、行銷資訊、管理訊息、技術服務及支援資訊傳送給您。您可以隨時取消訂閱並停止接收此類資訊，方法是遵循軟體產品所提供的通知規定，或是透過 **Lenovo** 網站 ([https://optout.wd.lenovo.com/Lenovo\\_GenericOptouts/Optout](https://optout.wd.lenovo.com/Lenovo_GenericOptouts/Optout)) 所提供的選項，或 **Lenovo** 當地授權代表所提供的選項，與 **Lenovo** 聯絡。

## 11. 收費

- 11.1 軟體產品是以取得的使用層級為收費依據。使用 **Lenovo** 或第三方服務可能需要向 **Lenovo** 或此等第三方支付額外費用。
- 11.2 若您想要提高使用層級，請聯絡 **Lenovo** 或是軟體產品提供者。您可能需要支付額外費用。
- 11.3 若任何主管機關針對軟體產品徵收關稅、稅金或費用（根據 **Lenovo** 淨收入所收取者除外），您同意支付指定金額或是提供免稅證明。從您取得軟體產品當日算起，您有責任支付任何相關的個人財產稅。

## 12. 無擔保

- 12.1 軟體產品及任何相關服務均是依「現狀」提供給您。
- 12.2 除了不可排除之法定擔保外，對於軟體產品、服務或技術支援（若有），**LENOVO** 未提出任何明示或暗示的擔保或聲明，包括但不限於對適售性、符合特定目的和非侵權的默示擔保或聲明。
- 12.3 本合約第 12.1 節與第 12.2 節之擔保排除條款，同樣適用於 **Lenovo** 的任何開發商和供應商。
- 12.4 非 **Lenovo** 軟體產品之供應商或發行者可能提供其各自的擔保。除非 **Lenovo** 另外以書面規定，**Lenovo** 不提供技術支援。

## 13. 責任限制

- 13.1 當 **Lenovo** 為可課責之一方時，您得向 **Lenovo** 就相關情況要求賠償。在個別情況下，無論您向 **Lenovo** 索取損害賠償的依據為何（包括重大違約、疏忽、不實陳述或其他合約或侵權索賠），除了依適用法律所不能免除或限制的責任並以此為最大限度，**Lenovo** 所承擔的責任將不超過您實際直接損失的金額，並以您為軟體產品與相關服務支付之金額為上限。這項限制不適用於人身傷害（包含死亡）之損失，以及對房地產和有形個人財產所造成之損失。依據法律規範 **Lenovo** 必須承擔此類損失的全部責任。
- 13.2 這項限制也適用於 **Lenovo** 的供應商和經銷商。這是 **Lenovo**、其供應商和經銷商集體承擔之最大責任。

## Lenovo 授權合約

- 13.3 在任何情況下，**LENOVO**、其供應商或經銷商對下列狀況皆不承擔任何責任，即使知道可能發生這些狀況：(1) 第三方向您索取損害賠償；(2) 您的資料遺失或毀損，或者 (3) 特殊、附帶性、懲罰性或間接損害，或是任何衍生性經濟損害，包括利潤、企業盈收、商譽或是預期存款之損失。有些國家或司法管轄區不允許對附帶性損害或衍生性損害加以排除或限制，因此上述限制或排除規定可能不適用於您。
- 13.4 **LENOVO** 軟體產品與相關服務，其用途並不包括任何核子、航太、大眾運輸或醫療方面的應用方式，或任何其他可能導致死亡、人身傷害、災難性損壞或大規模毀滅，而本質上即具有危險性的應用方式，而且您同意，若以此等方式使用軟體或服務，**LENOVO** 無須承擔因而導致之任何性質的法律責任。

## 14. 消費者權益

本合約內容不影響無法以合約免除或限制的法定消費者權益。根據適用的當地法規，您可享受其他本合約不得更改的消費者權益。

## 15. 總則

- 15.1 當本合約中任一條款失效或無法執行時，本合約中其餘條款仍具有完整的法律效力。
- 15.2 **Lenovo** 軟體可能受美國、歐盟或中國的出口管制法律約束。若終端使用者所位處之目的地，遭美國海外資產控制辦公室全面禁運，您即不得在未獲政府適當授權的情況下，將 **Lenovo** 軟體出口、轉出口或轉讓給位處該目的地的終端使用者。您如未取得所有相關政府機構的適當核可和授權，便不得出口、轉出口或轉讓給名列任何制裁名單的任何人士或實體，包括但不限於美國海外資產控制辦公室的特別指定國民名單、工業和安全局的實體清單、軍事最終用途/使用者清單、拒絕對象名單或未經核實名單，或任何其他制裁名單。否則，您同意遵守所有適用的進出口法律與法規，包括美國的法律與法規。
- 15.3 您或 **Lenovo** 在訴因發生超過兩 (2) 年後均不得再針對本合約採取法律行動，當地法律允許且不違反或限制合約規定的情況除外。
- 15.4 您同意 **Lenovo** 得隨時修改本合約，且無須對您承擔任何責任。之所以修改本合約，舉例言之，有可能是為了透過軟體產品提供額外的功能或服務，或是為了配合法律規定。本合約經過修改後，其修正版本將在您接受當下立即生效，您縱未接受，一旦 **Lenovo** 透過軟體產品或其他方式向您傳送通知，其修正版本亦將自通知時起十五 (15) 日後生效。然而，倘若之所以進行修改，係為配合法律與法規的規定，則此等修改就會於 **Lenovo** 發佈當下立即生效。您如果不同意修改後的條款，則應停止使用軟體產品。
- 15.5 「6.7 開放原始碼與其他第三方軟體元件與產品」、「隱私」、「行銷與支援資訊」、「無擔保」、「責任限制」、「消費者權益」、「總則」及「爭議解決」，這些章節的條款規定在本合約期滿或終止後仍持續有效。

## 16. 爭議解決

如果您是在**柬埔寨、印尼、菲律賓、越南或斯里蘭卡**取得軟體產品，本軟體產品所引起或與其相關的一切爭議，皆應以新加坡為仲裁地，透過仲裁終局解決之，且本合約應以新加坡法律為準據法，並據此解釋和執行，而無須考量衝突法原則。如果您是在**印度**取得軟體產品，本軟體產品所引起或與其相關的一切爭議，皆應以印度邦加羅爾為仲裁地，透過仲裁終局解決之。仲裁程序若以新加坡為仲裁地，即應適用當時有效實施之新加坡國際仲裁中心仲裁規則。仲裁程序若以印度為仲裁地，則應適用當時有效實施之印度法律。仲裁判斷對雙方當事人均具有終局拘束力，而不得對其上訴。仲裁判斷應以書面做成，且須記載事實認定與法律結論。所有仲裁程序均應以英語進行，包括程序中出現的所有文件，且仲裁程序應優先以本合約的英語版本作為論據基礎，而非任何其他語言版本。